How to Localize App Names

Got a localization question?

Find help! Enter search term here.	Search
------------------------------------	--------

- ★ (https://kb.applingua.com)
- / Developers (https://kb.applingua.com/category/developers-only/)
- / How to Localize App Names

How to Localize App Names

It is possible to localize app names directly within Xcode and you do not need to create multiple versions of the same app.

The great and wonderful InfoPlist.strings

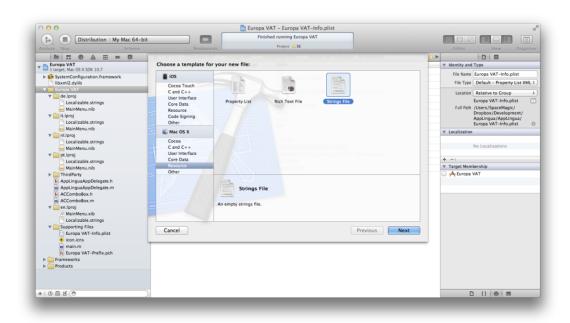
You will need to localize the CFBundleDisplayName key contained in your app's Info.plist file. To do this, we'll have to create an InfoPlist.strings file which will be cross checked with the system language when an app is displayed on an iOS or Mac OS device.

CFBundleDisplayName (String – iOS, Mac OS X) specifies the display name of the bundle. If you support localized names for your bundle, include this key in both your information property list file and in the InfoPlist.strings files of your language subdirectories. If you localize this key, you should also include a localized version of the CFBundleName key.

If you do not intend to localize your bundle, do not include this key in your Info.plist file. Inclusion of this key does not affect the display of the bundle name but does incur a performance penalty to search for localized versions of this key.

Step-by-Step Guide to localizing your app name

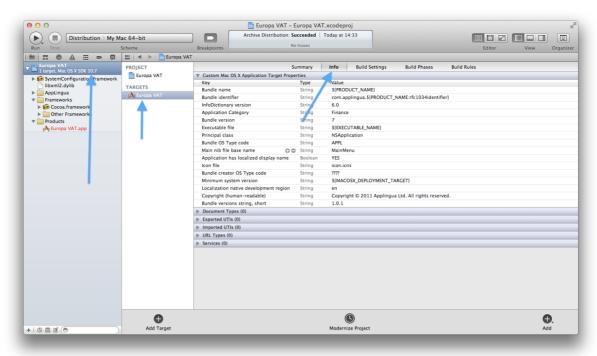
- 1. Open your Xcode project
- 2. Choose File > New > New File... and add a new String file (under Resources).



(https://kb.applingua.com/wp-content/uploads/2011/10/Add-InfoPlist-string.png)

3. Name string file: InfoPlist.strings and add it to the correct target

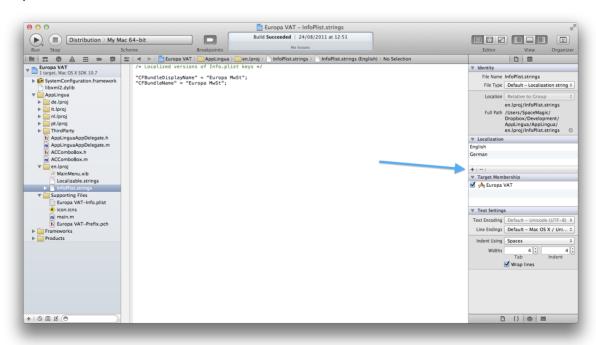
4. Now navigate to your target's Info.plist



(https://kb.applingua.com/wp-content/uploads/2011/10/Navigate-to-Infoplist.png)

- 5. In most cases you will need to add the following key and set it to true:

 Application has localised display name | Boolean | YES
- 6. If present, **remove** the key: **Bundle display name**.
- 7. Now navigate to your new InfoPlist.strings file you created and add the required localizations



(https://kb.applingua.com/wp-content/uploads/2011/10/Add-Localizations-here.png) 8. Now in the English InfoPlist.strings file, type the following:

CFBundleDisplayName = "Application Name in English";

CFBundleName = "App Name - in English";

9. Repeat step 8 in the localized InfoPlist.strings file. E.g. German:

CFBundleDisplayName = "Application Name in German";

CFBundleName = "App Name - in German;

That's it! Build your app and change your OS language (iOS or OS X) and you will see the localised app name.



(https://kb.applingua.com/wp-

content/uploads/2011/10/Better-Europa-VAT.png)



(https://kb.applingua.com/wp-content/uploads/2011/10/Europa-MwSt.png)

Think first (Sales & Marketing)

There's only one caveat when localizing app names: always ask yourself if you want to be creating separate brands in individual countries before proceeding. If you don't have a specific brand name, such a "Torch" app or "Tip Calculator" then we would certainly recommend localising app names.

We'd really appreciate it if you could rate this post to let us know how useful you found it!:) Thanks!

***** (37 votes, average: 4.97 out of 5)

Share



Rob

CEO & Founder of Applingua.com

Posts (https://kb.applingua.com/author/Rob/) Website (http://www.applingua.com/) Twitter (http://www.twitter.com/roblobue/)

Leave a Reply

Name (required)	
Email (will not be published) (required)	
Website	
Comment	

Submit Comment

Notify me of follow-up comments by email.

Notify me of new posts by email.

Welcome

This Knowledge Base (KB) is brought to you by Applingua (http://www.applingua.com), the friendly app localization agency that knows its tap from its click.

It's designed to help you find answers to all your localization questions. If you need help or would like to get a quote (http://applingua.com/app-localization-quote/) to localize your app feel free to get in touch (https://kb.applingua.com/contact/)!

Popular Posts

- © Supported iOS Languages (https://kb.applingua.com/2015/11/supported-ios-languages-which-languages/)
- What is iOS? The Basics. (https://kb.applingua.com/2011/10/what-is-ios/)
- Third Party Localization & String Extraction Tools (https://kb.applingua.com/2011/10/3rd-party-localization-and-string-extraction-tools/)
- Basic App Localization Process (https://kb.applingua.com/2011/10/basic-app-localization-process/)
- Extracting & Localising .m Class Strings (GENSTRINGS) (https://kb.applingua.com/2011/07/extracting-strings-from-your-m-class-files/)

Live Search

Search

Live Search

Find help! Enter search term here.									Search
Popular Posts									
	Suppo	orted	iOS L	anguages (htt	tps://kb.c	applingua.	com/2015/1	l 1/sup	ported-ios-
languages-which-languages/)									
Basic App Localization Process (https://kb.applingua.com/2011/10/basic-app-									
localization-process/)									
What is iOS? The Basics. (https://kb.applingua.com/2011/10/what-is-ios/)									
	Extr	acting	&	Localising	.m	Class	Strings	(GEI	NSTRINGS)
(https://kb.applingua.com/2011/07/extracting-strings-from-your-m-class-files/)									
	Thi	rd	Party	Localization	&	Strin	g Extro	action	Tools
(https://kb.applingua.com/2011/10/3rd-party-localization-and-string-extraction-tools/)									
Use	ful Link	(S							

y (http://www.twitter.com/applingua)

Apple Developer Internationalization (https://developer.apple.com/internationalization/)

Applingua: iOS & OS X App Localization (http://www.applingua.com)